

RELIGIONS OF
TIBET
IN PRACTICE

Donald S. Lopez, Jr., Editor



PRINCETON READINGS IN RELIGIONS

PRINCETON UNIVERSITY PRESS

PRINCETON, NEW JERSEY

CONTENTS

<i>Princeton Readings in Religions</i>	v
<i>Note on Transliteration</i>	vii
<i>Contributors</i>	xi
Introduction · <i>Donald S. Lopez, Jr.</i>	3

Accounts of Time and Place

1. Gesar of Ling · <i>Robin Kornman</i>	39
2. The Royal Way of Supreme Compassion · <i>Matthew Kapstein</i>	69
3. A Tribal History · <i>Robin Kornman</i>	77
4. Bön Rescues Dharma · <i>Per Kvaerne</i>	98
5. The Guide to the Crystal Peak · <i>Matthew Kapstein</i>	103
6. Guidebook to Lapchi · <i>Toni Huber</i>	120

Remarkable Lives

7. The Life of Tilopa · <i>Nālandā Translation Committee</i>	137
8. Atiśa's Journey to Tibet · <i>Hubert Decler</i>	157
9. The Journey to the Golden Mountain · <i>Matthew Kapstein</i>	178
10. A Quest for "The Path and Result" · <i>Cyrus Stearns</i>	188
11. The Yogin Lorepa's Retreat at Lake Namtso · <i>Nālandā Translation Committee</i>	200
12. Memories of a Past Life · <i>David Templeman</i>	212

Rites and Techniques

13. A Rite of Empowerment · <i>Richard J. Kohn</i>	225
14. The Horseback Consecration Ritual · <i>Yael Bentor</i>	234
15. An Offering of Torma · <i>Richard J. Kohn</i>	255
16. An Avalokiteśvara Sādhana · <i>Janet Gyatso</i>	266
17. A Fasting Ritual · <i>Roger Jackson</i>	271

18. Food, Clothes, Dreams, and Karmic Propensities · *David Germano* 293
 19. The Elements, Insanity, and Lettered Subjectivity · *David Germano* 313
 20. The Regulations of a Monastery · *José Ignacio Cabezón* 335

Prayers and Sermons

21. The Sermon of an Itinerant Saint · *Matthew Kapstein* 355
 22. From the Autobiography of a Visionary · *Janet Gyatso* 369
 23. A Prayer to the Lama · *Donald S. Lopez, Jr.* 376
 24. A Prayer to the God of the Plain · *Richard J. Kohn* 387
 25. Invocations to Two Bön Deities · *Per Kvaerne* 395
 26. A Smoke Purification Song · *Nālandā Translation Committee* 401
 27. Daily Prayers · *Nālandā Translation Committee* 406

Dealing with Death and Other Demons

28. Mindfulness of Death · *Donald S. Lopez, Jr.* 421
 29. A Prayer for Deliverance from Rebirth · *Donald S. Lopez, Jr.* 442
 30. Dying, Death, and Other Opportunities · *David Germano* 458
 31. Cards for the Dead · *Per Kvaerne* 494
 32. Returning from Hell · *Françoise Pommaret* 499
 33. Exorcising Demons with a Buddhist Sūtra · *Donald S. Lopez, Jr.* 511
 34. Turning Back Gossip · *Matthew Kapstein* 527
 35. Hail Protection · *Anne C. Klein and Khetsun Sangpo* 538
 36. A Prayer Flag for Tārā · *Donald S. Lopez, Jr.* 548

- Index* 553